

M. BLACK (Yukon): J'ai oublié de dire qu'en discutant cette affaire, ce soir, avec le ministre de la Défense et en attirant son attention sur les propositions de son département, il m'a assuré qu'il étudierait la question immédiatement et tâcherait de coopérer avec le ministère de l'Intérieur.

M. SHAW: Est-ce que le crédit pour l'île Wrangel fait partie de cet item?

L'hon. M. STEWART: Non.

M. SHAW: Où puis-je le trouver?

L'hon. M. STEWART: Il n'y a pas de crédit pour l'île Wrangel.

M. SHAW: Est-ce à nous, oui ou non?

L'hon. M. STEWART: Je ne le pense pas.

M. McMASTER: Très bien, très bien.

M. SHAW: Je suis heureux de le savoir.

L'hon. M. STEWART: M. Stefansson s'intéresse vivement à l'île Wrangel et il porte la question à l'attention du gouvernement britannique.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Je croyais qu'on nous avait dit, l'an dernier, qu'elle nous appartenait. Le Gouvernement a-t-il changé sa politique en ce qui regarde l'île Wrangel? N'était-ce pas un cas de garder ce que nous avons?

(L'article est adopté.)

Autre budget supplémentaire.—Explorations, Territoire du Nord-Ouest.—Autre montant requis (mandat du Gouverneur général, 15 janvier 1923), \$60,000.

L'hon. M. STEWART: C'est l'article au sujet duquel j'ai donné des explications touchant l'expédition qui est partie dans les mers du nord, l'an dernier.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: L'argent est parti, en tout cas.

(L'article est adopté.)

Autre budget supplémentaire:

Parcs nationaux du Canada—Autre montant requis (Mandat du Gouverneur général du Gouverneur général du 9 octobre 1922 et du 15 janvier 1923)	\$57,000
Paiement de la balance des appointements de la force motrice, division de force motrice, au salaire de \$2,220 par année à partir du 1er octobre 1922	60

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Comment expliquez-vous ces \$57,000.

L'hon. M. STEWART: Une somme de \$22,000 représenté un règlement résultant des procédures d'arbitrage relativement à Minette

Hot Springs, quand on a agrandi le parc national de Banff à même le territoire de la Colombie-Anglaise. Des particuliers d'Angleterre avaient obtenu un bail du gouvernement pour le territoire de Minette Hot Springs dans le but d'y bâtir un hôtel, mais nous avons cru bon de garder ce territoire, le gouvernement voulant l'ajouter au parc. Des procédures d'arbitrage ont eu lieu et, à la fin, on a réglé pour la somme de \$22,000.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Quel était l'arbitre?

L'hon. M. STEWART: Je ne puis pas vous le dire sur-le-champ. Il y a aussi une avance de \$35,000 dans le but de commencer les travaux de l'usine électrique. Cela devrait s'ajouter aux \$150,000 que nous avons votés avec le budget ordinaire.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: L'usine électrique de Banff?

L'hon. M. STEWART: Oui, ces deux articles forment le total.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Il me semble que l'émission d'un mandat du Gouverneur général n'était pas suffisamment motivée par les circonstances.

(L'article est adopté.)

Budget principal.—Ministère de l'Intérieur.—Traitements, \$1,502,982; dépenses casuelles, \$115,000.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Je crois que c'est un des crédits sur lesquels la discussion avait été renvoyée.

L'hon. M. STEWART: Il n'est fait aucun changement dans le personnel. Il y a les augmentations annuelles comme à l'ordinaire.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Il y a eu des plaintes.

L'hon. M. STEWART: Je n'ai eu connaissance d'aucune plainte. Comme c'est le dernier crédit que j'ai à faire voter.

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Alors, on va vous retenir.

L'hon. M. STEWART: S'il y avait quelque raison de ne pas discuter ce crédit ce soir; si le personnel avait été augmenté...

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Ce crédit a dû être renvoyé pour quelque raison.

L'hon. M. STEWART: Voici ce qui est arrivé. Le crédit a été, par erreur, mis en délibération dans la discussion des crédits du service intérieur du ministère de l'Immigration. Je signalai l'erreur au président et nous passâmes au budget de l'administration centrale du service de l'Immigration.

(L'article est adopté.)